EN
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
It must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
Plug the USB connector of the unit into the USB jack of the supply.
Please note to use only certified DC 5V input. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fire.
This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.

DE
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Produkt wird mit 5 V Gleichstrom betrieben, aber die zertifizierte 5-V-USB-Stromquelle ist nicht im Lieferumfang enthalten. Eine höhere Spannung kann zu einer Überhitzung führen und das Gerät beschädigen sowie das Risiko von Überhitzung und Brand verursachen.
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Es darf nur mit Sicherheitskleinspannung versorgt werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.
Stecke den USB-Stecker des Geräts in die USB-Buchse des Netzteils.
Bitte beachte, dass nur ein zertifizierter 5-V-Gleichstromeingang verwendet werden darf. Eine höhere Spannung kann zu einer Überhitzung führen und das Gerät beschädigen, was wiederum zu einer Überhitzungs- und Brandgefahr führen kann.

FR
Cet appareil n›est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d›expérience et de connaissances, à moins qu›elles n›aient bénéficié d›une surveillance ou d›instructions concernant l›utilisation de l›appareil de la part d›une personne responsable de leur sécurité. Ce produit n›est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l›appareil. Ce produit est alimenté par un courant continu de 5 V, mais la source d›alimentation USB certifiée de 5 V n›est pas incluse. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l›appareil, ainsi qu›un risque potentiel de surchauffe et d›incendie. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d›expérience et de connaissances, à condition qu›ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l›utilisation de l›appareil en toute sécurité et qu›ils comprennent les risques encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l›appareil.
Le nettoyage et l›entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
L›appareil ne doit être alimenté qu›à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l›appareil.
Branchez le connecteur USB de l›appareil dans la prise USB de l›alimentation.
Veillez à n›utiliser qu›une entrée certifiée DC 5V. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l›appareil, ainsi qu›un risque potentiel de surchauffe et d›incendie.

NL
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Dit product is geen speelgoed. Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen. Dit product wordt aangedreven door DC 5 V, maar de gecertificeerde USB-stroombron is niet inbegrepen. Hogere spanning kan oververhitting veroorzaken en kan resulteren in schade aan het apparaat en een potentieel risico op brand. Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de bijkomende gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
Het apparaat mag alleen veilige, extra lage spanning ontvangen die correspondeert met de markeringen op het apparaat.
Steek de USB-adapter van de eenheid in de USB-poort van de stroomtoevoer.
Zorg ervoor dat je alleen gecertificeerde 5 V-invoer gebruikt. Een hogere spanning kan leiden tot oververhitting, wat kan resulteren in schade aan het apparaat en brandgevaar.

ES
Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato. Este producto funciona con CC de 5 V, pero la fuente de alimentación USB certificada de 5 V no está incluida. El alto voltaje puede causar sobrecalentamiento y puede provocar daños al dispositivo y el riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos sólo si están bajo supervisión o se les han dado instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
Los niños no deben jugar con el aparato.
La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
Solo debe suministrarse a una tensión extra baja de seguridad que corresponda a la marca del aparato.
Conecte el conector USB de la unidad a la toma USB de la fuente de alimentación.
Tenga en cuenta que debe utilizar solo una entrada de CC de 5 V certificada. Una tensión más alta puede provocar un sobrecalentamiento y puede provocar daños en el dispositivo y el riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio.

IT
Questo apparecchio non è destinato all›uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull›uso dell›apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l›apparecchio. Questo prodotto è alimentato da DC 5 V, ma la fonte di alimentazione USB certificata da 5 V non è inclusa. Una tensione più elevata potrebbe causare il surriscaldamento e danni al dispositivo e il rischio potenziale di surriscaldamento e incendio. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull›uso sicuro dell›apparecchio e comprendano i pericoli coinvolti.
I bambini non devono giocare con l›apparecchio.
La pulizia e la manutenzione dell›utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
Deve essere alimentato solo con una tensione extra bassa di sicurezza corrispondente alla marcatura sull›apparecchio.
Collegare il connettore USB dell›unità alla presa USB dell›alimentatore.
Si prega di utilizzare solo un ingresso DC 5V certificato. Una tensione più alta può causare il surriscaldamento e danneggiare l›apparecchio, con il rischio di surriscaldamento e incendio.

PL
To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź brakujące doświadczenie i wiedzę, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane o prawidłowym użytkowaniu urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Ten produkt jest zasilany napięciem stałym 5 V, ale certyfikowany zasilacz USB 5 V nie jest dołączony. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie i uszkodzenie sprzętu oraz potencjalne ryzyko przegrzania i pożaru. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby, które nie mają doświadczenia i wiedzy na temat jego używania, pod warunkiem, że otrzymały odpowiednią nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
Urządzenie powinno być zasilane tylko napięciem bezpieczeństwa ekstra niskiego, odpowiadającym oznaczeniu na urządzeniu.
Podłącz złącze USB urządzenia do portu USB zasilacza.
Proszę pamiętać, aby używać tylko certyfikowanego wejścia DC 5V. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie i uszkodzenie urządzenia, a także stanowić ryzyko przegrzania i pożaru.

CZ
Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
Tento výrobek je napájen stejnosměrným napětím 5 V, certifikovaný zdroj napájení 5 V USB ale není součástí dodávky. Vyšší napětí může způsobit přehřátí a může mít za následek poškození zařízení a vést k potenciálnímu riziku přehřátí a požáru. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
Musí být napájen pouze bezpečným velmi nízkým napětím odpovídajícím označení na spotřebiči.
Konektor USB přístroje zapojte do zásuvky USB zdroje.
Upozorňujeme, že je třeba používat pouze certifikovaný vstup DC 5V. Vyšší napětí může způsobit přehřátí, které může mít za následek poškození přístroje a potenciální riziko přehřátí a požáru.

DK
Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet. Dette produkt er drevet af DC 5V, men den certificerede 5V USB-strømkilde er ikke inkluderet. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan resultere i beskadigelse af enheden og potentiel risiko for brand. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde, og de forstår de involverede farer.
Børn må ikke lege med apparatet.
Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
Apparatet må kun forsynes med ekstra lav sikkerhedsspænding svarende til mærket på apparatet.
Sæt enhedens USB-stik i USB-stikket på forsyningen.
Bemærk, at du kun må bruge et certificeret DC 5V-input. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan resultere i beskadigelse af enheden og potentiel risiko for brand.

PT
Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. Este produto é alimentado por CC 5V, mas a fonte de alimentação USB de 5V certificada não está incluída. Uma tensão mais elevada pode provocar um sobreaquecimento e resultar em danos no dispositivo e no risco potencial de incêndio. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
Só deve ser alimentado com uma tensão extra baixa de segurança correspondente à marcação no aparelho.
Ligue o conetor USB da unidade à tomada USB da fonte de alimentação.
Tenha em atenção que só deve utilizar uma entrada CC 5V certificada. Uma tensão mais elevada pode provocar um sobreaquecimento e resultar em danos no aparelho e no risco potencial de sobreaquecimento e incêndio.

HU
Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve tapasztalat és ismeret hiányában lévő személyek számára, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy útmutatása mellett használják. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek a készülékkel játszanak. Ez a termék DC 5V-ról működik, de a tanúsított 5V-os USB-tápforrást nem tartalmazza. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, ami a készülék károsodását, valamint a túlmelegedés és a tűz esetleges kockázatát okozhatja. Ez a készülék 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és ismeretük az eszköz használatáról, számára használható, amennyiben megfelelő felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak az eszköz biztonságos használatáról, és megértették a kapcsolódó veszélyeket.
A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
A tisztítást és karbantartást a gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
Csak biztonságos extra alacsony feszültséggel szabad táplálni, ami megfelel a készüléken található jelölésnek.
Csatlakoztassa az eszköz USB csatlakozóját a tápegység USB csatlakozójához.
Kérjük, csak tanúsított DC 5V bemenetet használjon. Magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, és károsíthatja az eszközt, valamint túlmelegedés és tűz kockázatát jelentheti.

NO
Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke en leke. Ikke la barn leke med apparatet. Dette produktet drives av DC 5V, men den sertifiserte 5V USB-strømkilden er ikke inkludert. Høyere spenning kan føre til overoppheting, skade på enheten og potensiell risiko for brann. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som følger.
Barn skal ikke leke med apparatet.
Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
Det må kun forsynes med ekstra lav spenning som tilsvarer merkingen på apparatet.
Koble USB-kontakten på enheten til USB-kontakten på strømforsyningen.
Vær oppmerksom på å kun bruke sertifisert DC 5V-inngang. Høyere spenning kan føre til overoppheting, skade på enheten og risiko for brann.

RO
Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Acest produs este alimentat cu DC 5V, dar sursa de alimentare USB certificată de 5V nu este inclusă. Tensiunea mai mare poate cauza supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și la riscul potențial de supraîncălzire și incendiu. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta începând de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele.
Copiii nu se vor juca cu aparatul.
Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
Acesta trebuie alimentat numai la tensiune de siguranță foarte joasă, corespunzătoare marcajului de pe aparat.
Conectați conectorul USB al unității la mufa USB a sursei.
Vă rugăm să rețineți că utilizați numai o intrare de 5V DC certificată. Tensiunea mai mare poate provoca supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și la riscul potențial de supraîncălzire și incendiu.

SE
Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte får övervakning eller instruktioner av en person som ansvarar för deras säkerhet. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten. Den här produkten drivs med DC 5V, men den certifierade USB-strömkällan på 5V ingår ej. Högre spänning kan orsaka överhettning och kan leda till skador på enheten och potentiell risk för överhettning och eldsvåda. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre samt personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de involverade riskerna.
Barn ska inte leka med apparaten.
Rengöring och underhåll av användaren ska inte utföras av barn utan tillsyn.
Den ska endast matas med säker extralåg spänning som motsvarar märkningen på apparaten.
Anslut USB-kontakten på enheten till USB-uttaget på strömkällan.
Observera att endast certifierad DC 5V-ingång ska användas. Högre spänning kan orsaka överhettning och skada enheten samt medföra risk för överhettning och brand.

BG
Този уред не е предназначен за употреба от лица, сред които и деца, с намалени физически, сензорни или ментални възможности или липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са им дадени инструкции по отношение използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на децата трябва да си играят с уреда. Този продукт се захранва с DC 5V, но сертифицираният 5V USB източник на захранване не е включен в комплекта. По-високото напрежение може да доведе до прегряване на устройството и да доведе до повреда на устройството и потенциален риск от прегряване и пожар.
Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или ментални възможности или липса на опит и знания под надзор или ако са получили инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности.
Децата не трябва да си играят с уреда.
Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
Захранването трябва да бъде само с безопасно изключително ниско напрежение, съответстващо на маркировката върху уреда.
Включете USB конектора на уреда в USB гнездото на захранването.
Моля, обърнете внимание да се използва само сертифицирано захранване DC 5V.
По-високото напрежение може да доведе до прегряване и до повреда на устройството, както и до потенциален риск от пожар.

EE
Seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sh lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul kui nad tegutsevad järelevalve all ja saavad juhiseid isikult, kes vastutab nende ohutuse eest. See toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Tootel on DC 5 V toide, kuid sertifitseeritud 5 V USB toiteallikas ei kuulu komplekti. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist ja kahjustada seadet, viies ülekuumenemise ja tulekahju ohuni. Seadet tohivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad teadmised ja kogemused, kui nad on saanud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja mõistavad seotud ohte.
Lapsed ei tohi seadmega mängida.
Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
Varustage seda ainult ohutu madalpingega, mis vastab seadme märgistele.
Ühendage USB-ühendus toite USB-pesaga.
Pange tähele, et kasutate ainult sertifitseeritud DC 5V sisendit. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist ning kahjustada seadet ja võib viia ülekuumenemise ja tulekahjuni.

FI
Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heillä ole valvontaa tai ohjeistusta laitteen käytöstä henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Tämän tuotteen voimanlähde on DC 5V, mutta sertifioitua 5V USB-virtalähdettä ei tule mukana. Korkeampi jännite voi aiheuttaa ylilämpenemisen ja tämä voi vahingoittaa laitetta ja lisätä ylikuumenemisen ja tulipalon riskiä. Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heillä ole valvontaa tai ohjeistusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ohjeistusta mukana olevista vaaroista.
Älä anna lasten leikkiä laitteella.
Puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.
Sen kanssa tulee käyttää todella alhaista jännitettä, joka vastaa laitteen merkintöjä.
Liitä laitteen USB-liitin virtalähteen USB-pistokkeeseen.
Ole hyvä ja käytä vain sertifioitua DC 5V virtalähdettä. Korkeampi jännite voi aiheuttaa ylikuumenemista ja tämä voi vaurioittaa laitetta, siinä myös potentiaalinen riski ylikuumenemiseen ja tulipaloon.

GR
Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Αυτό το προϊόν τροφοδοτείται από τροφοδοσία DC 5V, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας 5V USB δεν περιλαμβάνεται. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση και ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από την ηλικία των 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Πρέπει να παρέχεται μόνο σε εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας που αντιστοιχεί στη σήμανση στη συσκευή.
Συνδέστε τον σύνδεσμο USB της μονάδας στην υποδοχή USB της τροφοδοσίας.
Παρακαλούμε σημειώστε ότι χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένη είσοδο DC 5V. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση και ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και τον πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

HR
Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobile upute u vezi s upotrebom uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Ovaj proizvod napaja se s DC 5 V, ali certificirani USB izvor napajanja od 5 V nije uključen. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i može dovesti do oštećenja uređaja i potencijalnog rizika od požara. Ovaj uređaj smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobile upute u vezi s upotrebom uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti.
Djeca se ne smiju igrati uređajem.
Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
Smije se napajati samo na sigurnom niskom naponu koji odgovara oznaci na uređaju.
Uključite USB priključak jedinice u USB priključak napajanja.
Napominjemo da upotrebljavate samo certificirani ulaz DC 5 V. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i može dovesti do oštećenja uređaja i potencijalnog rizika od požara.

LV
Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādījumus par ierīces lietošanu. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Šo produktu darbina ar līdzstrāvas 5 V spriegumu, taču komplektā nav iekļauts sertificēts 5 V USB barošanas avots. Augstāks spriegums var izraisīt ierīces pārkaršanu, kas var izraisīt ierīces bojājumus un potenciālu pārkaršanas un ugunsgrēka risku. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus.
Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.
Ierīci drīkst darbināt tikai ar drošu īpaši zemu spriegumu, kas atbilst marķējumam uz ierīces.
Ierīces USB savienotāju pievienojiet barošanas avota USB kontaktligzdai.
Ņemiet vērā, ka drīkst izmantot tikai sertificētu līdzstrāvas 5 V ieejas spriegumu. Augstāks spriegums var izraisīt ierīces pārkaršanu, kas var izraisīt ierīces bojājumus un potenciālu pārkaršanas un ugunsgrēka risku.

LT
Šis įrenginys nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus) su fiziniais, jutiminiais ar psichikos sutrikimais, ar neturintiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo ar suteikia su gaminio naudojimu susijusias instrukcijas. Šis gaminys nėra žaislas. Neleskite vaikams su prietaisu žaisti. Šį gaminį maitina 5 V nuolatinė srovė, tačiau sertifikuotas 5 V USB maitinimo šaltinis nepridedamas. Dėl didesnės įtampos gali įvykti perkaitimas, dėl kurio gali būti pažeistas prietaisas ir gali kilti perkaitimo ir gaisro pavojus. Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat asmenys, turintys fizinių, jutiminių ar psichikos sutrikimų, ar neturintys pakankamai patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems buvo suteiktos instrukcijos, susijusios su saugiu prietaiso naudojimu, ir aptarti galintys grėsti pavojai.
Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu.
Valymo ir naudotojo priežiūros darbai neturėtų būti atliekami vaikų be priežiūros.
Jis turi būti naudojamas tik esant saugiai, ypač žemai, ant prietaiso pažymėtai atitinkamai įtampai.
Prijunkite prietaiso USB jungtį prie elektros tiekimo šaltinio USB lizdo.
Atminkite, kad turite naudoti tik sertifikuotą nuolatinės srovės (DC) 5 V įvestį. Aukštesnė įtampa gali sukelti perkaitimą ir sugadinti prietaisą bei sukelti perkaitimo ir gaisro pavojų.

SK
Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo pokiaľ neboli oboznámené s pokynmi o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Výrobok má napájanie DC 5V, avšak certifikovaný 5V USB napájací zdroj nie je súčasťou balenia. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru. Deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu tento spotrebič používať, len ak sú pod dohľadom inej osoby alebo ak boli oboznámené s pokynmi o bezpečnom používaní zariadenia, a ak rozumejú nebezpečenstvám vyplývajúcim z používania zariadenia.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Môže sa zapájať len do bezpečného extra nízkeho napätia, ktoré zodpovedá označeniu na spotrebiči.
Pripojte USB konektor zariadenia do USB zásuvky zdroja.
Upozorňujeme, že je potrebné používať len certifikovaný vstup DC 5V. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru.

SL
Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo s to napravo. Ta izdelek se napaja z DC 5 V, vendar certificirani 5 V vir napajanja USB ni priložen. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in poškoduje napravo ter povzroči potencialno nevarnost pregrevanja in požara. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo vse vključene nevarnosti.
Otroci se ne smejo igrati z napravo.
Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
Napajati se sme samo z varno zelo nizko napetostjo, ki ustreza oznaki na napravi.
Priključite USB priključek enote v USB priključek napajalnika.
Uporabljajte samo certificiran vhod DC 5 V. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in poškoduje napravo ter potencialno nevarnost pregrevanja in požara.

IS
Þetta tæki er ekki ætlað til notkunar fyrir einstaklinga (þ.m.t börn) með skerta hreyfigetu, skyngetu eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, nema einstaklingurinn hafi fengið tilsögn og leiðbeiningar um rétta notkun tækisins af manneskju sem ber ábyrgð á öryggi einstaklingsins. Þessi vara er ekki leikfang. Ekki leyfa börnum að leika sér með tækið. Varan er knúin af DC 5V, en vottaður 5V USB aflgjafi fylgir ekki. Hærri spenna gæti valdið ofhitnun og skemmdum á tækinu, svo ekki sé minnst á hættu á eldi og almennri ofhitnun. Börn þurfa að vera að lágmarki 8 ára til að nota þetta tæki og einstaklingar með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, mega nota tækið ef þeir eru undir viðeigandi eftirliti eða ef þeir hafa fengið leiðbeiningar um hvernig á að nota tækið á öruggan hátt, og ef einstaklingurinn hefur skilið að fullu þær áhættur sem eru til staðar.
Börn mega ekki leika sér með tækið.
Hreinsun og viðhald skal ekki vera framkvæmt af börnum án eftirlits.
Tækið má aðeins vera knúið af öruggri lágspennu sem samsvarar miðanum á tækinu.
Tengdu USB-tengi einingarinnar í USB-tengi veitunnar.
Notaðu aðeins vottað DC 5V inntak. Hærri spenna getur valdið ofhitnun, sem getur valdið skemmdum á tækinu og hugsanlegri hættu á almennri ofhitnun og eldsvoða.